

电影歌曲选

19



出版社

J642.43

10



朱明瑛是东方歌舞团歌唱演员，她擅长演唱拉美地区风格的歌曲。近年她为电影《被爱情遗忘的角落》、《大海在呼唤》等多部影片插曲录唱。

电影歌曲选 (19)

中国电影出版社出版

一二〇一工厂印刷 新华书店发行

开本：787×1092毫米1/32 印张：1 1/2

1983年9月第1版北京第1次印刷

统一书号：8061·2210

定价：0.15元

目 录

第三屆電影金雞獎獲獎影片插曲

別(故事片《城南舊事》選曲).....	李叔同詞(英)奧特威曲	(2)	
素 真實 生活 自然.....	周瑞康	(3)	
音樂獎得者——呂其明.....	洛 芷	(5)	
年人的心聲.....	李近朱	(46)	
播曲			
思佳小調(《赤橙黃綠青藍紫》插曲一)	蔣子龍詞 雷振邦曲	(6)	
赤橙黃綠青藍紫(《赤橙黃綠青藍紫》插曲二)		(7)	
映有支幸福的歌(《三峽情思》插曲).....	凱 伝詞 馬 丁曲	(9)	
每啊，故乡(《大海在呼喚》主題歌).....	王立平詞曲	(11)	
春的深情贊歌.....	辛 华	(11)	
不勝家乡的风光美(《張燈結彩》插曲).....	凱 伝詞 劉 庄 曲	(12)	
但有歌唱《葉·蝴蝶》插曲).....	李鈞龍 陳正鴻詞 金復載曲	(13)	
自有雞報晨(《內當家》插曲).....			
王潤滋 張壽山詞 高 潮	李寶樹曲	(14)	
今俺是當家人(《內當家》主題歌).....	張壽山詞 高 潮	李寶樹曲	(15)
梨花更美麗(《他們並不陌生》插曲).....	凱 伝詞	全如紛曲	(16)
哈奇怪(《陳先生上城》插曲).....	王心語詞	徐景新曲	(18)
哪里？妈妈(《妈妈你在哪裏》主題歌).....	喬 羽詞	全如紛曲	(19)
伴隨您(《飛來的仙鶴》插曲).....	冰 夫詞	金復載曲	(21)
金色的童年(《馬加和凌飛》主題歌).....	汪宜婉詞	劉為光曲	(22)
的小木匠(《小熊貓學木匠》主題歌一)		(23)	
之歌(《小熊貓學木匠》插曲二).....	干 之詞	蔡 瑪曲	(24)
和孩子(《小熊貓學木匠》插曲三).....		(24)	
《小熊貓學木匠》中的歌曲.....		瑪 瑪(25)	
曲			
一条心(《廝戰東南山》插曲).....	塙 祥國	石 蜂曲	(26)
放歌(《塞外牧歌》插曲).....	王 琛詞 方芳	劉為光曲	(27)
片插曲			
歡(《春節聯歡會》節目).....	楊 濱詞	劉 虹曲	(28)
白雲(《遠洋浪花》插曲一).....	馬靖華詞 季 承	曉 痘曲	(30)
白風(《遠洋浪花》插曲二).....	馬靖華詞	李海晖曲	(31)
攻擊(日本電視片《排球女將》主題歌).....	林 征 华	記配	(32)
F，旅行去(日本動畫系列片《尼爾斯騎鶴旅行記》主題歌).....	金慕誠譯 永 立 洪 薦	記配	(33)
女都一樣(《歡天喜地對家家》插曲).....	羅 玳	記譜	(34)
曲			
歌劇《水仙女》選曲).....	[捷]铁 名詞	德沃夏克曲	(36)
走到天涯海角(巴基斯坦影片《人世間》主題歌).....			
夏巴布·蓋 兰詞 穆·阿希拉美譯		(36)	
王 益 友譯 廖 洪 記譜			
記一次電影歌曲的录音.....	永 澄	(42)	
K Boddy 少校進行曲——名片中的口哨聲.....	熊 謙	(43)	
伟人與音樂.....	曉鳴改編	(45)	
中年》女主角陳文潔扮演者潘虹 封底：鄒仁花)			

第三届时金鸡奖获奖影片插曲

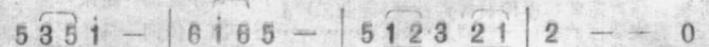
送 别

1=♭E $\frac{4}{4}$

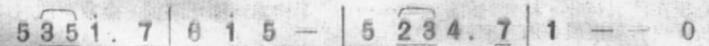
(故事片《城南旧事》选曲)

李叔同词
(英)奥特威曲

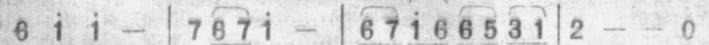
中速



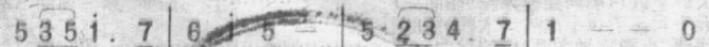
长亭外，古道边，芳草碧连天；



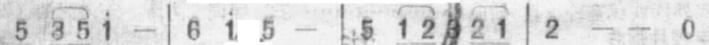
晚风拂柳笛声残，夕阳山外山。



天之涯，地之角，知交半零落；



一瓢浊酒尽余欢，今宵别梦寒！



长亭外，古道边，芳草碧连天；



晚风拂柳笛声残，夕阳山外山。

故事片《城南旧事》中主题歌《送别》的歌词，是我国著名艺术老前辈李叔同填写的。他一八八〇年生于天津，早年曾在日本学习音乐，他对诗词画乐均有很深造诣。《送别》的曲调选用美国的乐曲。他1918年出家为僧，成为佛教界知名法师，法号弘一。1942年于福建去世。

朴素 真实 生活 自然

——访《城南旧事》作者吕其明



当我看完《城南旧事》影片后，那饱浸着离愁别恨的《送别》歌声、那凄婉动人的音乐，仍在我的耳际萦绕，久久不能散去。音乐和影片内容如此谐和，使我产生了想采访作曲家吕其明的愿望。想了解他是如何用音乐为这部深沉的、诗一般的影片抹上这令人难忘的一笔的。

吕其明听了我的提问，沉思了一下，说道：“这部电影的音乐创作，对我是一个考验。怎样使音乐也表现出影片那种沉沉的相思、淡淡的哀愁呢？接到剧本，我整整十个月没写出一个音符。经与导演吴贻弓再三商讨，最后终于给自己定下了八个字的创作原则，就是：朴素、真实、生活、自然。”《送别》这首歌在电影中出现了两次，我都处理为让小学生和老师演唱，伴奏也用旧的风琴奏出极简单的和弦及旋律，这样从音响上来说似乎不太好听，但

它却是真实的和富于生活气息的。因为《送别》这首歌在当时的学堂中就是这么演唱的，现在五十多岁的人有许多人都这样唱过。如果换用合唱队的演唱和管弦乐队的伴奏，那就大大破坏了真实感和生活感，虽然好听但却不会有感染力了。”

当我们谈起影片音乐的总的基调和色彩时，吕其明同志告诉我，由于影片的剧情是悲剧性的，影片中的人物如痴女、妞、偷儿、爸爸和宋妈都先后“离我而去”，所以《送别》这首歌实际上是高度地概括了影片的主题。于是他选用《送别》的旋律作为影片的音乐主题来贯穿全片，使影片的音乐建立在“离愁别恨”这一基调上。同时，随着剧情的展开，他又通过配器的变化，音乐主题的调式变化等手法，不断地渲染和加强了这种情绪。至于在音响色彩的设计上，吕其明是煞费了一番苦心的。为了使音乐带有影片所要求的朦胧感和回忆感，他的乐队编制不用铜管、木管和打击乐这三组乐器，只用弦乐和几件色彩乐器，而且弦乐器从头至尾是加弱音器演奏的，纤细的声音就像蒙上了一层薄纱一样，达到了具有朦胧感色彩的效果。为了选择有特性的主奏乐器，他去电影乐团民族乐队仔细听每一件乐器的演奏，最后终于选择了抱笙与新笛。抱笙的单音吹奏音色空旷悲凉，新笛奏出哀怨凄楚的旋律则令人肝肠欲断。当他把这两件乐器演奏的《送别》录音放给吴贻弓导演听时，吴贻弓高兴地说：“对、对，这两种音色正是我所想要的。”

应该说，《城南旧事》的音乐是成功的。如果把整部影片比作一幅动人的抒情画的话，那么吕其明用音乐抹上的那淡淡的一笔，则是意味深长的、感人肺腑的，也是不可缺少的。当我在道别之际祝愿吕其明写出更多象《城南旧事》这样的好音乐时，他谦虚地说：“如果说这部影片的音乐还算成功的话，那么它也是集体智慧的结晶。没有导演、乐队指挥、演奏员及录音师等的合作，音乐形象是塑造不好的。对于我自己来说，则需要不断努力，不断前进。目前我已写完《快乐的单身汉》的音乐，今年还要为《雷雨》、《寒夜》等片写音乐。我总觉得有一种强烈的责任感，就是一定要认真地写好每一部影片，把它们献给广大观众，这，就是我的愿望。”

采访刚结束就传来佳音：《城南旧事》影片音乐荣获了第三届电影金鸡奖最佳音乐奖！让我们祝愿作曲家吕其明同志在新的一年里，取得新的成绩，为电影音乐作出更大的贡献。

周瑞康

***** 获第三届电影金鸡奖最佳音乐奖 *****

最佳音乐奖获得者——吕其明

吕其明同志是我国优秀的电影作曲家。他谦虚、勤奋，凡是同他接触过的人，都感到他坦率、真挚和热情。

影片《城南旧事》获奖后，采访的记者接踵而来，要求他发表讲话或写文章，但他都婉言谢绝了。他说：“《城南旧事》音乐的写作，不能说自己不努力，客观地看，歌曲《送别》起了相当重要的作用。但它是集体劳动的结果，集体智慧的结晶。我个人只是做了一点我应该做的事。”

吕其明从1951年开始搞电影作曲，现任上海电影制片厂作曲，先后写了三十多部电影音乐。如《铁道游击队》《红日》《庐山恋》《南昌起义》等，其中《庐山恋》荣获第三届百花奖最佳影片，音乐得到普遍好评。不少影片插曲，如《谁不说俺家乡好》《弹起我心爱的土琵琶》《啊，故乡》等深受群众喜爱，广为传唱。

最近他又完成了影片《快乐的单身汉》的音乐创作。全片音乐格调清新、健康活泼、富有时代气息，是吕其明创作实践中的又一新探索。今年下半年他将投入到我国文学名著《雷雨》和《寒夜》的影片创作之中。

吕其明说：“我只是想埋头做一点自己力所能及的工作。”让我们大家用吕其明同志这句话来共勉吧！

洛 荳



(一)

刘思佳是个正直有为的青年，十年动乱的特定环境使他形成一种表面上玩世不恭、讽刺挖苦，用“自己的方式提意见”的独特个性。实际上他渴望做有价值、有贡献的人，在他常哼的自编小调中，就可听到这种内心独白……

刘思佳小调

1—=B

(故事片《赤橙黄绿青蓝紫》插曲)

蒋子尤 词
雷振邦 曲

6 6 3 3 5 6 3 5 3 0 | 0 6 1 6 3 5 3 0 | 6 6 3 3 5 2 2 1 2 0 |

赤 橙 黄 绿 青 蓝 紫， 哎 嗨 青 兰 紫， 生 活 好 比 万 花 简，

0 3 5 2 2 1 6 0 | 3 3 1 6 5 3 5 6 | 6 2 1 6 1 6 0 0 |

哎 嗨 万 花 简， 为 人 应 该 怎 办？ 怎 办？ 怎 办？

2 0 3 2 1 6 3 2 0 | 0 3 2 3 5 6 7 . 5 , | 6 — 6 0 0 |

主 意 就 在 我 心 中， 主 意 就 在 我 心 中。



(二)

十年动乱使刘思佳及其同伴身上形成各自的色彩，当他们把个人的前途、命运和祖国振兴的四化建设结合在一起时，那单调的色彩就组成赤橙黄绿青蓝紫的美丽彩虹。

赤橙黄绿青蓝紫

1=F $\frac{4}{4}$

(故事片《赤橙黄绿青蓝紫》插曲二)

李子春词
李振邦曲

男独

6 6 3 3 5 6 3 5 3 0 | 0 6 1 6 3 5 3 0 | 6 6 3 3 5 2 2 1 2 0 |

赤 橙 黄 绿 青 蓝 紫， 哎 嘿 青 蓝 紫， 生 活 好 比 万 花 筒，

男 0 0 0 0 | 0 6 1 6 3 5 3 0 | 0 0 0 0 |

哎 嘿 青 蓝 紫，

女 0 0 0 0 | 0 6 1 6 3 5 3 0 | 0 0 0 0 |

0 3 5 2 2 1 6 0 | 3 3 1 6 5 3 5 6 | 6 . 2 1 6 1 6 0 |

哎 嘿 万 花 筒， 为 人 应 该 怎 办？ 哟 嘿 怎 么 办？

0 3 5 2 2 1 6 0 | 0 0 0 0 1 | 3 5 6 0 0 | 0 |

哎 嘿 万 花 筒， 哟 嘿 怎 么 办？

0 3 5 2 2 1 6 0 | 0 0 0 0 1 | 3 5 6 0 0 | 0 |

5 3 5 6 1 6 2 | 2 - - - - | 0 1 2 5 0 7 0 |

宏 伟 的 目 标， 就 在 我 心

3 - 4 - | 5 8 5 6 6 1 6 1 2 2 | 5 6 3 2 3 5 |

m 宏 伟 的 目 标， 宏 伟 的 目 标 就 在 我 心

7 - 6 - | 5 3 5 6 6 1 6 1 2 2 | 5 6 3 2 3 5 |

6	- - -	6 0 0 0 0	6 6 3 3 5 6 3 5 3 5	
中。			赤 橙 黄 绿 青 蓝 紫， 嗨	
6. 1	2. 1 5 7	6 0 0 0 0	0 0 0 0 0	
中，	就 在 我 心 中			
6. 1	2. 1 5 7	6 0 0 0 0	0 0 0 0 0	
6	- - - -	6	- - - -	
嘴				
6 6	8 3 5	6 3 5	3 2	3
赤 橙	黄 绿	青 蓝	紫， 嗨	嘴
0 0	0 0	0 0	0	6 6 3 3 5 6 3 5 3 0
赤 橙	黄 绿	青 蓝	紫，	
6 6	3 3 5	2 2 1	2 3	5
生 活	好 比	万 花	筒， 嗨	嘴
0 0	0 0	0 0	0	6 6 3 3 5 2 2 1 2 1
生 活	好 比	万 花	筒， 嗨	
0 0	0 0	0 0	0	0 0 0 0 0 0 0 0
5	- - - -	1 1 6	1 2	3 5
		为 人	应 该	怎 么
2	- - - -	1 1 6	1 2	3 5
嘴		为 人	应 该	怎 么
6 6	3 3 5	2 2 1	2 0	1 1 6
生 活	好 比	万 花	筒，	1 2 3 5
				6
				办？

1 = C 4/4 | 宏伟的目标
 6 - - - | 5 3 5 6 1 6 2 | 2 - - - |
 宏伟的目标
 6. 1 3 5 6 0 | 0 0 0 0 | 5 3 5 6 6 1 6 1 2 2 |
 啥怎么办? 宏伟的目标, 宏伟的目标,
 6. 1 3 5 6 0 | 0 0 0 0 | 5 3 5 6 6 1 6 1 2 2 |

1. 2 5 0 7 0 | 6 - 6 0 0 |
 就 在 我 心 中。
 1. 2 5 0 7 0 | 6 - 6 0 0 |
 就 在 我 心 中。
 1. 2 5 0 7 0 | 6 - 6 0 0 |

三峡有支幸福的歌

1 = C 4/4

(故事片《三峡情思》插曲)
(李谷一唱)

凯 传 丁 词 曲

中速 抒情

||: 3 5 0 6 1 0 | 2 1 6 5 1 2 | 3 3 2 1 6 |
 1. 记得 你曾 对我说过, 三峡 有 支 幸 福 的 坎
 2. 这条 道路 你曾 走过, 从不 长 恐 曲 折
 歌。 跋山涉水 把它找 寻, 它却 隐进 峡谷 浪心
 坎。 山的风 貌水的性 格, 已经 融进 你的 浪心

(2 5 5566505)

2 - - | 3 5 0 6 i 0 | 2 i 6 5 i 2
洞。记得你曾对我说过，三峡
窝。这条道路你曾走过，从不

3 3 2 1 6 | i - - v 2 i | 7 - 7 3 7 | 7 - 6 v 7 i i
有支幸福的歌。只要心中爱得深切，山高
畏惧曲折坎坷。只要敢于辛勤探索，心田会

—— 1 ——————

(5672567250)

2 6 6 7 2 | 5 - - (4 i) | 7 - 7 3 3 7 | 7 - 7 6 7 i |
水险也能获得。

—— 2 ——————
555566503165) 2
2 2. 6 7 2 | 5 - - -) | 2 2 2 6 7 | i - - (2 i)
荡起幸福的歌。

(25556505)

7 - 7 5 3 7 | 6 - 6 6 7 i | 2 2 3 2 i | 2 - - 0) |

3 5 0 6 i 0 | 2 i 6 5 i 2 | 3 3 2 1 6 | i - - 1 2 |
记得你曾对我说过，三峡有支幸福的歌，三峡

渐弱

3 3 2 1 6 | i - - 1 2 | 3 3 i 2 1 6 |
有支幸福的歌，三峡有支幸福的歌。

放慢

—— 3 ——————
1 - - - | 1 - - - | 1 0 0 0 ||
歌。

—————

大海啊，故乡

(故事片《大海在呼唤》主题歌)

王立平 词曲

1=C $\frac{3}{4}$

稍慢 深情

1 2 1. 7 6 | 5 3 3 - | 3 4 3. 2 1 | 6 2 2 - |
小时候 妈妈 对我讲： 大海 就是 我故 乡。
7 1 7. 6 5 | 5 2 2 - | 4. 3 1 6 | 1 - - |
海 边 出 生， 海 里 成 长。
5 6 5. 3 | 5 6 5 - | 6.5 4 1 1 6 5 | 5 - - |
大 海 啊 大 海， 是我生活的地 方，
3 4 3. 2 1 | 6 2 2 - | 4.5 4 3 1 6 | 1 - - |
海 风吹， 海 浪 涌， 随 风 漂 流 四 方。
5 6 5. 3 | 5 6 5 - | 6 5 4 1 6 5 | 5 - - |
大 海 啊 大 海， 就 像 妈 妈 一 样，
3 4 3. 2 1 | 6 2 2 - | 4 5 4 3 1 6 | 1 - - |
走 遍 天 涯 海 角， 总 在 我 的 身 旁。

大海的深情赞歌

——介绍《大海啊，故乡》

《大海在呼唤》是一部有争议的影片，但这部影片的主题歌《大海啊，故乡》却很受欢迎，已在群众中广泛流传。

一部影片存在着创作思想或创作倾向上的问题，并不等于作为辅助手段的其它艺术成分也都无一可取。

鉴于以上原因，我们应读者的要求，在本期刊登了《大海在呼唤》的主题歌。

写大海的诗歌和音乐很多，而《大海啊，故乡》却别有新意，它既不写“海上明月共潮生”，也不写“大海涛头一线来”，而是用朴素的语言、深挚的感情，倾吐对大海的无限的爱，仿佛是一个饱经沧桑的人，怀着一颗稚子之心，向人们娓娓谈心：“小时候，妈妈对我讲，大海就是我故乡……”唱来直抒胸臆，动人肺腑。整个曲调既深沉、抒情，又上口、耐唱，曲调与歌词的结合自然、贴切。

演唱时不仅要掌握它的感情，还要掌握它的速度，节奏不能过快，要徐缓如歌，才能唱出韵味。

朱明瑛的配唱，恰到好处地掌握了这支歌曲的感情和节奏，她唱得情绪饱满，感情深邃，准确地体现了歌曲的意境，因而十分富有感染力。

辛 华

爱不够家乡的风光美

1 = E $\frac{2}{4}$

(故事片《张灯结彩》插曲)

(女歌唱)

词曲
刘传庄

稍慢

1. 云侵着山，
2. 蟠恋着花，

山依着水，爱不够家乡的风光和
花含着蕊，吐不尽生活的甜和

2. — | 3 8 5 6 1 | 3 2 2 0 | 5 5 6 6 1 | 5 3 2 0 |

水有果已，情熟哎，山有心已，志醉哎，

2.3 5.5 | 8 1 6 5 3 | 2 7 6.1 2 3 | 5 — | 6 6 1 3 5 |

引满来那山的凤蜜桃比翼霞飞。水有果已

6 5 6 0 | 6 6 1 1 6 1 2 | 5 2 3 0 | 5.6 i | 2.3 5 |

情熟哎，山有心已，志醉哎，引来那山的凤蜜桃

1 — | 1. 2 | 3 i |

比翼霞飞。辉，闪。

7 6 6 3 $\frac{5}{4} \text{ V}$ | 5 — | 5 — | 5 0 ||

霞辉。

心里在歌唱

(故事片《叶·赫娜》插曲) 李幼龙 陈正鸿 词
 (朱明瑛唱) 金复载 曲

慢较自由

1=D 2/4

阿哥 呀 阿哥

快 热情地

呀,

1. 阿妹的心在唱歌不唱, 见,
 2. 无心的人(啊)听不唱, 见,

阿有妹的歌人在(啊)记心里唱。上。

歌哥 呀 哟 热得象野你可曾听

火, 阿妹的歌甜得象蜜糖,(哎)阿妹的歌见, 阿妹的歌在心里唱,(哎)阿妹的歌在

甜得象蜜糖。} 江三木罗江三木

5 0 0 | 2.1 2³2 | p 5 0 0 | 2.1 2³2 | 5 0 0 | f 5.6 5 2 |
 罗 江 三木 罗 江 三木 罗 江 三木
 2 0 (5 6 1 2) | 2 0 5 | 5. 6 5 | 3 5 3 2 3 2 | 1 2 1 6 . 6 | 5. - |
 罗 罗 哎 哎 哎 哎 哎 哎 哎 哎 哎 哎
 5. 5 6 | 1 5 3 . 3 | 2.1 6 . 6 | 5. - | 5. - | 5 0 0 ||
 哎 哎 哎 哎



(一)

在一个风雪交加的夜晚，小长工锁成赶车送地主刘金贵回家，途经荒郊，发现了僵卧在路旁的小秋兰。出于阶级的情谊，小锁成恳求东家救回小秋兰，但遭到拒绝。锁成无奈，只好将秋兰放在树下避雪，并脱下自己的棉衣给她盖上。当把刘金贵送回家后，又急匆匆地赶回来把秋兰接回家，用自己的胸口救活了将要冻死的小秋兰。在救秋兰的这组画面中，画外音唱出了《长夜自有鸡报晨》这首歌。

长夜自有鸡报晨

王润滋 张寿山 词
高潮 李宝树 曲

1=D 4/4

(故事片《内当家》插曲)
(关牧村唱)

悲痛回忆、

2 3 2 | 2 1 7 | 6 - - - | 3 1 7 | 7 6 5 | 6 - - - |
 1. 雪 茫 茫， 夜 深 沉，
 2. 心 贴 心， 情 深 深，

2 2 3 1 . 3 | 2 2 7 6 $\frac{7}{6}$ 5 | 3 1 7 6 3 6 $\frac{7}{6}$ |
 孤 灯 一 苦 瓜 寻 亲 条
 两 个

5 - - - | 7. 3 2 3 5 | 6 6 - 1 | 3 - 5. 6 |
 人。 寒 风 扑 面 胸 口
 根。 天 寒 自 有 胸 口

6 3 2 1 - | 7. 7 7 3 | 7 2 7 6 3 6 $\frac{7}{6}$ |
 热， 患 难 情 似 海 报
 热， 长 夜 白 有 鸡

(0 3 5 6 1. 3 | 1 - - - | 2. 3 2 7 6 3 6 $\frac{7}{6}$ | 5 - - -) :||
 深。 晨。

2 - - - | 7. 7 7 3 | 2 3 2 7 | 6 3 6 $\frac{7}{6}$ | 5 - - - |
 长 夜 自 有 鸡 报 晨。

(二)

爱国华侨刘金贵的孙女思源上山采野花，突遇天气变化，在狂风暴雨中迷失了方向。刘金贵在家心急如焚。李秋兰闻讯后，冒雨上山寻找，终于找到了满身泥浆的思源。秋兰背起她，深一脚浅一脚地走在回家的路上。这时画外音唱出了主题歌《如今俺是当家人》。全曲充满激情，颂扬了李秋兰不记前仇的宽广胸怀和爱国一家的高尚品德。

如今俺是当家人

1 = b B $\frac{4}{4}$

(故事片《内当家》主题歌) 张寿山词
(关牧村唱) 高潮 李宝树曲

感慨 激情地

5. 6 6 - 6 7 6 | 6 5 4 3 - | 0 1 7 6 5 3 5 6 | 6 - - - |
 1、2. 风 风 雨 雨 几 十 春,